

## Niederschrift der 28. öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 23.07.2014 Albert-Schäfer-Haus, Sauerbornstr. 12 - 14, 61184 Karben

Beginn: 20:05 Uhr Ende: 21:18 Uhr

#### Anwesend:

<u>Vorsitzende/r</u>

Frau Ingrid Lenz

Mitglieder

Herr Mario Beck

Frau Gabi Braun-Boß

Frau Barbara Büttner (ab 20:49 Uhr während TOP 3)

Herr Gerhard Christian

Herr Kai-Uwe Engel

Herr Oliver Feyl

Herr Felix Friedrich

Herr Albrecht Gauterin

Herr Thomas Görlich

Frau Kathrin Grüntker

Herr Andreas Haufert

Herr Karlfred Heidelbach

Frau Sabine Helwig

Herr Uwe Kiefl

Herr Rainer Knak

Herr Daniel Kömpel

Frau Heike Liebel

Herr Ehrhard Menzel

Frau Roswitha Nagel

Herr Christian Neuwirth

Frau Rosemarie Plewe

Frau Brigitte Ridder

Herr Mario Schäfer

Frau Marita Scheurich

Herr Michael Schmidt

Herr Jochen Schmitt

Herr Friedrich Schwaab

Frau Anja Singer

Herr Raif Toma

Herr Achim Wolter

**Magistratsvertreter** 

Herr Matthias Flor

Herr Michael Ottens

Herr Guido Rahn

Herr Otmar Stein

(ab 20:24 Uhr während TOP 1.4)

### Schriftführer/in

Herr Manuel Peña Bermúdez

#### Abwesend:

#### Mitglieder

Herr Karlheinz Hofmann

Herr Torsten Michel

Herr Hartmuth Plewe

Herr Harald Ruhl

Herr Reinhard Wortmann

Frau Christel Zobeley

#### Magistratsvertreter

Herr Jürgen Hintz

Frau Tina Rodriguez

Herr Philipp von Leonhardi

## Tagesordnung:

## Tagesordnung und Beschlussfähigkeit

- **1.1** Eröffnung und Begrüßung
- **1.2** Mitteilung der Stadtverordnetenvorsteherin
- 1.3 Mitteilungen des Bürgermeisters
- **1.3.1** Fachbereich 1 Zentrale Dienste
- **1.3.2** Fachbereich 2 Finanzen
- **1.3.3** Fachbereich 3 Bürger- und Ordnungsservice, Standesamt
- **1.3.4** Fachbereich 4 Kindergärten Jugend Kultur Soziales
- **1.3.5** Fachbereich 5 Stadtplanung, Bauen, Umwelt
- **1.3.6** Stabstelle S 1 Wirtschaftsförderung ÖPNV / Radwege
- **1.4** Aussprache über die Mitteilungen des Bürgermeisters
- 2 Renaturierung der Nidda im Innenstadtbereich Vorlage: S 1/279/2014
- Ortsrecht der Stadt Karben Aufhebung der Straßenbeitragssatzung; Widerspruch zur Beanstandung der Kommunalaufsicht Vorlage: FB 1/285/2014

### Tagesordnung und Beschlussfähigkeit

Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung waren fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen.

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Die Tagesordnung wird einstimmig beschlossen

## TOP 1.1 Eröffnung und Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteherin Ingrid Lenz eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

## **TOP 1.2 Mitteilung der Stadtverordnetenvorsteherin**

Die ihr zugegangenen Einladungen nahm sie sehr gerne wahr und überbrachte die Grüße und Glückwünsche anlässlich des Jubiläums des Mütterzentrums mit einer kleinen Spende im Namen der Stadtverordnetenversammlung.

#### TOP 1.3 Mitteilungen des Bürgermeisters

#### **TOP 1.3.1 Fachbereich 1 - Zentrale Dienste**

## Sitzungsdienstprogramm

Am Di., den 02.09.2014 findet eine Informationsveranstaltung zu unserem Sitzungsdienstprogramm SessionNet statt. Die Schulung erfolgt durch die Fa. Somacos GmbH & Co. KG.

Eine entsprechende Einladung wird Ihnen zu gegebener Zeit zugehen.

#### Am 18.07.2014 ist Herr Edmund Felber verstorben.

Die Stadt Karben verliert mit dem Verstorbenen einen verdienten Kommunalpolitiker der ersten Stunde unseres Gemeinwesens.

Edmund Felber war

von 1964 bis 1965 Gemeindevertreter der ehemals selbstständigen Gemeinde Kloppenheim.

Er war von 1965 bis 1970 ehrenamtlicher Bürgermeister der ehemals selbstständigen Gemeinde Kloppenheim.

Von 1970 bis 1971 war er Staatsbeauftragter der Stadt Karben.

Von 1971 bis 1981 war er ehrenamtlicher Stadtrat der Stadt Karben und

von 1981 bis 1993 Mitglied im Ortsbeirat Kloppenheim.

Für seine Verdienste verlieh man Edmund Felber

1989 den Ehrenbrief der Stadt Karben,

1992 den Kulturehrenpreis der Stadt Karben,

1993 den Ehrenbrief der Stadt Karben,

1998 die Peter-Geibel-Medaille,

1999 die Ehrenbürgerrechte der Stadt Karben und

2001 den Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland.

#### Deutsche Post-Filiale, Klein-Karbener-Str. 9, Karben-Rendel

Es wurde bereits mitgeteilt, dass die Post-Filiale in Rendel geschlossen wird. Erfreulicherweise kann die neue Filiale am 04.08.2014 im Geschäft von Fr. Susanne Waltraud Jost, weiterhin Klein-Karbener-Str. 9 wieder eröffnet werden. Somit bleibt die postalische Versorgung der Bevölkerung weiterhin gewährleistet.

#### TOP 1.3.2 Fachbereich 2 - Finanzen

### Abfallentsorgung — Verlängerung der Entsorgungsverträge

Der Magistrat hat auf Anraten der Arbeitsgemeinschaft Abfall in der Wetterau (AGAW) beschlossen, die bestehen Verträge zur Sammlung und Transport von Abfällen durch die Verlängerungsoption um weitere 2 Jahre zu verlängern. Die Verträge laufen damit zum 31.12.2017 aus.

Die AGAW und der Abfallwirtschaftsbetrieb sind der Ansicht, dass eine neue, europaweite Ausschreibung keine große Vergünstigung der Preise, eher sogar noch eine Verschlechterung erzielen würde. Daher hat der Vorstand der AGAW empfohlen, die Verlängerungsoption der Verträge zu ziehen.

#### **Etatentwicklung 2014**

Zur Entwicklung des Haushaltes 2014 gibt es erfreuliches zu vermelden. Das Personalkostenbudget wird trotz etwas höherer Tarifabschlüsse ausreichen. Sofern es zu keinen nennenswerten Einbrüchen im Bereich der Steuereinnahmen im 2. Hj. 2014 kommt können wir bereits in 2014 das ordentliche Ergebnis mit positiven Zahlen abschließen.

Damit besteht die Möglichkeit bereits mit Ende des Jahres 2016 den sog. Schutzschirm des Landes Hessen vorzeitig zu verlassen!

## **TOP 1.3.3 Fachbereich 3 - Bürger- und Ordnungsservice, Standesamt**

## Neue Öffnungszeiten des Stadtpunktes seit 01.07.2014

Nach dem Tod des Leiters des Stadtpunktes Andreas Tross mussten die Öffnungszeiten des Stadtpunktes wegen personeller Engpässe in der Urlaubszeit angepasst werden. Die Öffnungszeiten am Dienstagnachmittag entfallen bis auf weiteres. Der Stadtpunkt wird weiterhin montags von 08:00 Uhr bis 19:00 Uhr geöffnet sein und nunmehr dienstags bis freitags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

# Kommissarische Leitung des Stadtpunktes Karben und stellvertretende Leitung des FB 3

Frau Roswitha Trebitz wurde kommissarisch die Leitung des Stadtpunktes und die stellvertretende Leitung des FB 3 Bürger- und Ordnungsservice, Standesamt übertragen, bis die Stelle von Herrn Tross wieder besetzt ist.

#### Wohnsitznahme von BBW-Bewohnern

Die Bewohner des BBW wurden mittlerweile schriftlich aufgefordert, ihren Hauptwohnsitz in Karben für die Dauer ihrer Ausbildung im BBW zu nehmen.

## TOP 1.3.4 Fachbereich 4 - Kindergärten - Jugend - Kultur - Soziales

Der Trägerverein des Waldkindergartens MATSCHE PAMPE hat beschlossen die BetrErlaubnis abzugeben und zukünftig diese durch die Stadt Karben sicherzustellen. Der Verein wird aber weiterhin engagiert mitarbeiten und sich z.B. insbesondere um die Betreuung der Interessenten und des Geländes kümmern. Die Stadt Karben wird mit dem Verein eng zusammen arbeiten um das begrüßenswerte Angebot eines Waldkindergartens in Karben aufrechtzuerhalten.

#### TOP 1.3.5 Fachbereich 5 - Stadtplanung, Bauen, Umwelt

# CDU-FW- u. FDP-Antrag v. 15.09.2011, 6. STVV v. 7.10.2011, STVV-Nr. 113 Errichtung von Blühflächen

Auf diversen kleineren Flächen im Innenstadtbereich wurden mit Blühmischungen Praxistests unternommen (u.a. derzeit am neuen City Kreisel) Allerdings hat die Stadt Karben davon abgesehen eigene Blühflächen außerhalb des Stadtgebietes auf Ackerflächen anzulegen, da dieses ohnehin durch Landwirte freiwillig erfolgt und diese hierfür Zuschüsse von Landesseite erhalten. Im Rahmen des neuen sogen.

GRENNINGS 'bei der neuen AGRARFÖRDERUNG werden hier sicherlich noch weitere Flächen folgen.

#### Bau der Nordumgehung

Am 15.07.2014 fand ein weiteres Gespräch im Karbener Rathaus mit Vertretern von DEGES und der HLG sowie unserem Planungsbüro für den Lärmschutzwall statt.

Hierbei wurden die weiteren Schritte beim Bau der NU Groß Karben inkl. Errichtung des Lärmschutzwalls erörtert.

Demnach soll noch möglichst vor Weihnachten 2014 der Kreisabschnitt vom neuen Kreisel vor Groß Karben bis zur Anschlußstelle an die K 246 fertiggestellt werden.

Ab Anfang 2015 soll dann der restliche Streckenabschnitt bis zur B 3 in Angriff genommen werden. Der Lärmschutzwall der durch die Stadt errichtet werden soll bedarf noch der Baurechtschaffung im Rahmen des lfd. B Planes wobei dieses nicht mehr in 2014 realisierbar sein dürfte.

## TOP 1.3.6 Stabstelle - S 1 Wirtschaftsförderung - ÖPNV / Radwege

#### **BREITBANDVERSORGUNG IN KARBEN**

Zu diesem Thema fand am 21.07.2014 ein weiteres Gespräch im Karbener Rathaus mit einem privaten Unternehmen statt. Hierbei wurde vorgeschlagen in der ersten Stufe die Kosten für den Ausbau in nachfolgenden Bereichen zu ermitteln:

- 1. Rendel SÜD
- 2. Gewerbegebiet Klein Karben SÜD
- 3. Groß Karben OST / Neubaugebiet WALDHOL KSS
- 4. Stadtteil Burg Gräfenrode (hier gibt es derzeit nur eine funkbasierte schnellere Internetversorgung -davon abgesehen liegen die Übertragungsraten bei 03 - 0,4 MB) Sobald uns die Ergebnisse vorliegen werden wir diese im S u I sowie Magistrat vorstellen und das weitere Vorgehen beschließen. Ziel ist eine flächendeckende Versorgung mit einer Übertragungsrate von 50 MB.

## Grunderwerb für Radweg von Ober-Erlenbach nach Kloppenheim

Für den Lückenschluss des überregionalen Radwegs von Ober-Erlenbach über Petterweil nach Kloppenheim konnten die Verhandlungen zum Flächenerwerb erfolgreich abgeschlossen werden. Die Verträge sollen noch in diesem Jahr unterschrieben werden, damit zeitnah der Radweg auch umgesetzt werden kann Für diesen Radweg ist die Baugenehmigung beantragt allerdings gibt es hierzu eine Finanzierungszusage vom Land Hessen.

## Lückenschluss - Radweg von Ober-Erlenbach nach Petterweil

Für diesen Radweg besitzen wir bereits Baurecht und die Grundstücke - allerdings fehlt hier die Zuschussbewilligung von Seiten des Landes Hessen. Wir gehen aber davon aus dass in 2015 hier eine Bewilligung erfolgt.

#### TOP 1.4 Aussprache über die Mitteilungen des Bürgermeisters

Die Fragen von Stv. Schäfer (GRÜNE), Stv. Beck (CDU) und Stv. Görlich (SPD) werden beantwortet.

# TOP 2 Renaturierung der Nidda im Innenstadtbereich Vorlage: S 1/279/2014

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Pläne zur Renaturierung der Nidda mit Stand Juli 2014.

#### Protokollnotiz:

Nach den Sommerferien findet nochmal ein Vor-Ort-Termin mit dem Ortsbeirat Groß-Karben, Herrn Lehr und den Sul-Mitgliedern statt, um die Entfernungsproblematik zu besprechen.:

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen

## TOP 3 Ortsrecht der Stadt Karben

Aufhebung der Straßenbeitragssatzung;

Widerspruch zur Beanstandung der Kommunalaufsicht

Vorlage: FB 1/285/2014

Stv. Schäfer (GRÜNE) bringt einen konkurrierenden Hauptantrag (s. Anlage 1) ein.

```
(Abst.-Erg. zu 1 des konkurrierenden Hauptantrages: 4:27:0 – somit abgelehnt) (Abst.-Erg. zu 2 des konkurrierenden Hauptantrages: 4:27:0 – somit abgelehnt) (Abst.-Erg. zu 3 des konkurrierenden Hauptantrages: 4:27:0 – somit abgelehnt) (Abst.-Erg. zu 4 des konkurrierenden Hauptantrages: 12:19:0 – somit abgelehnt)
```

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Magistrat wird ermächtigt:

- 1. Gegen die Beanstandung der Kommunalaufsicht des Wetteraukreises vom 01.07.2014 zum Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 20.03.2014 zur Aufhebung der Straßenbeitragssatzung Widerspruch einzulegen.
- 2. Klage beim Verwaltungsgericht zu erheben für den Fall, dass dem Widerspruch nicht abgeholfen und der Beanstandungsbescheid nicht aufgehoben wird.

Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 27 Nein 4 Enthaltung/en 0

## Protokollnotiz:

Der Widerspruch und die eventuelle Klage werden als Musterprozess vom Hessischen Städtetag geführt. D.h., dass für die Stadt Karben keine Kosten entstehen.

Stadtverordnetenvorsteherin Frau Ingrid Lenz schließt die Sitzung und weist auf die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11.09.2014 im Bürgerzentrum Karben hin.

Karben, 23.07.2014

gez. Ingrid Lenz Vorsitzender gez. Manuel Peña Bermúdez Schriftführer